



Rada  
Európskej únie

V Bruseli 6. novembra 2023  
(OR. en)

13719/23

---

---

Medziinštitucionálny spis:  
2023/0319 (NLE)

---

---

UK 193  
RECH 431  
ESPACE 67  
BUDGET 30

## LEGISLATÍVNE AKTY A INÉ PRÁVNE AKTY

---

Predmet: ROZHODNUTIE RADY o pozícii, ktorá sa má v mene Európskej únie zaujať v Osobitnom výbore pre účasť na programoch Únie zriadenom Dohodou o obchode a spolupráci medzi Európskou úniou a Európskym spoločenstvom pre atómovú energiu na jednej strane a Spojeným kráľovstvom Veľkej Británie a Severného Írska na strane druhej, pokiaľ ide o prijatie protokolov I a II a zmenu prílohy 47

---

## **ROZHODNUTIE RADY (EÚ) 2023/...**

**Z ...**

**o pozícii, ktorá sa má v mene Európskej únie zaujať  
v Osobitnom výbore pre účasť na programoch Únie  
zriadenom Dohodou o obchode a spolupráci  
medzi Európskou úniou  
a Európskym spoločenstvom pre atómovú energiu na jednej strane  
a Spojeným kráľovstvom Veľkej Británie a Severného Írska na strane druhej,  
pokiaľ ide o prijatie protokolov I a II a zmenu prílohy 47**

RADA EURÓPSKEJ ÚNIE,

so zreteľom na Zmluvu o fungovaní Európskej únie, a najmä jej článok 173 ods. 3, článok 182 ods. 1 a 4, článok 183, článok 188 druhý odsek a článok 189 ods. 2 v spojení s článkom 218 ods. 9,

so zreteľom na návrh Európskej komisie,

keďže:

- (1) Dohoda o obchode a spolupráci medzi Európskou úniou a Európskym spoločenstvom pre atómovú energiu na jednej strane a Spojeným kráľovstvom Veľkej Británie a Severného Írska na strane druhej<sup>1</sup> (ďalej len „dohoda“) bola uzavretá rozhodnutím Rady (EÚ) 2021/689<sup>2</sup> a nadobudla platnosť 1. mája 2021.
- (2) Podľa článku 710 ods. 2 a článku 731 ods. 3 dohody má Osobitný výbor pre účasť na programoch Únie zriadený článkom 8 ods. 1 písm. s) dohody (ďalej len „osobitný výbor“) prijať protokol I o programoch a činnostiach, na ktorých sa Spojené kráľovstvo zúčastňuje“ a protokol II o prístupe Spojeného kráľovstva k službám zriadeným v rámci určitých programov a činností Únie, na ktorých sa Spojené kráľovstvo nezúčastňuje (ďalej len „protokoly I a II“).
- (3) Podľa článku 714 ods. 11 dohody môže osobitný výbor zmeniť prílohu 47 „Plnenie finančných podmienok“ (ďalej len „príloha 47“).

---

<sup>1</sup> Ú. v. EÚ L 149, 30.4.2021, s. 10).

<sup>2</sup> Rozhodnutie Rady (EÚ) 2021/689 z 29. apríla 2021 o uzavretí, v mene Únie, Dohody o obchode a spolupráci medzi Európskou úniou a Európskym spoločenstvom pre atómovú energiu na jednej strane a Spojeným kráľovstvom Veľkej Británie a Severného Írska na strane druhej a Dohody medzi Európskou úniou a Spojeným kráľovstvom Veľkej Británie a Severného Írska o bezpečnostných postupoch pri výmene a ochrane utajovaných skutočností (Ú. v. EÚ L 149, 30.4.2021, s. 2).

- (4) Protokoly I a II a príloha 47 tvoria neoddeliteľnú súčasť dohody.
- (5) Je vhodné stanoviť pozíciu, ktorá sa má v mene Únie zaujať v osobitnom výbore, pokiaľ ide o prijatie protokolov I a II a zmenu prílohy 47,

PRIJALA TOTO ROZHODNUTIE:

## *Článok 1*

Pozícia, ktorá sa má v mene Únie zaujať v osobitnom výbore zriadenom Dohodou o obchode a spolupráci medzi Európskou úniou a Európskym spoločenstvom pre atómovú energiu na jednej strane a Spojeným kráľovstvom Veľkej Británie a Severného Írska na strane druhej, je založená na návrhu rozhodnutia osobitného výboru pripojenom k tomuto rozhodnutiu.

## *Článok 2*

Toto rozhodnutie nadobúda účinnosť dňom jeho prijatia.

V ...

*Za Radu*  
*predseda/predsedička*

---